

arzum

MAXIBLEND GLASS

AR 1056 SURAHİ BLENDER

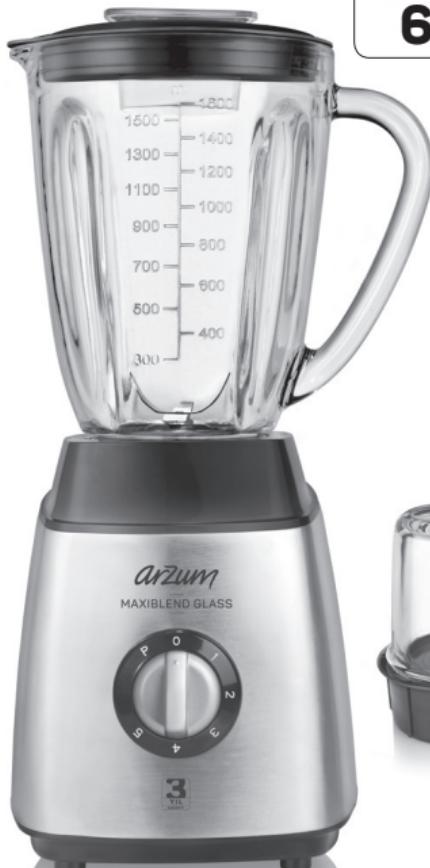
AR 1056 JUG BLENDER

AR 1056 KANNENMIXER

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

600 W

3
YIL
YEARS
JAHRE
GARANTI
WARRANTY
GARANTIE



Turkey

MAXIBLEND GLASS AR 1056 SÜRAHİ BLENDER



- 1- Ölçülü hazne kapağı tıkacı (küçük kapak)
- 2- Hazne kapağı
- 3- 1600 ml kapasiteli cam sürahi blender
- 4- Çelik bıçaklar
- 5- Motor gövdesi
- 6- Kontrol düğmesi (pulse / 5 kademe hız)

- 7- Doğrayıcı hazne
- 8- Conta halkası
- 9- Doğrayıcı çelik bıçaklar
- 10- Öğütücü hazne
- 11- Conta halkası
- 12- Öğütücü çelik bıçaklar

Arzum marka blenderi tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

Elektrikli cihaz kullanımında temel güvenlik tedbirlerine daima uyulmalıdır.

- **Arzum Maxiblend Glass Blender'**ınızın üzerinde yazılı voltajın, bulunduğu yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve ariza garanti kapsamı dışında işlem görür.

- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.

- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Gözetimsiz bırakıldığında ve birleştirilme, parçalara ayrılma, veya temizleme öncesi blenderler her zaman güç kaynağından ayrılmalı;
- Çocukların denetimsiz olarak blenderi kullanmasına izin verilmelidir.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayın.
- **Arzum Maxiblend Glass Blender'ınızı** kullanırken veya temizlerken bıçaklarına dikkat ediniz. Bu bıçaklar keskin oldukları için ciddi yaralanmalara neden olabilirler.
- Elektrik çarpması riskinden kurtulmak için, ana gövdeyi su ya da diğer bir sıvının içine koymayınız.
- Çocukların yanında ya da yakınında cihazınızı kullanırken dikkat ediniz.
- Blender'inizi kullanmadığınız zamanlarda, aksesuarlarını takip çıkarmadan önce ve cihazınızın temizliğini yaparken mutlaka fıştı prziden çekiniz.
- Cihazınız çalışırken hareketli parçalarına dokunmayın. Yaralanma ve blender'inizin hasar görme riskini azaltmak için cihazınız çalışırken ellerınızı, elbisenizi, saçlarınızı, spatula ve diğer aksesuarları bıçak ve çırıcılarından uzak tutunuz.
- Cihazınızın kablosu ya da fışlı arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar gördüğse kullanmayıniz. Kendiniz tamir etmeyiniz, **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.
- Üretici firma tarafından üretilmeyen ya da önerilmeyen herhangi bir parçayı, yanım, elektrik çarpması ya da yaralanmaya neden olabilecekleri için cihazınızda kullanmayıniz.
- Cihazınızın kablosunu masanın ya da tezgahın kenarına asmayıınız.
- Cihazınızın temizliğini yaparken aksesuarlarını çıkartıniz.
- Cihazınızı çalıştırmadan önce aksesuarlarının yerlerine iyice oturduğundan emin olunuz.

- Cihazınızın herhangi bir aksesuarını çıkartmadan önce motorunun iyice durduğundan emin olunuz.
- Cihazınız çalışırken parmaklarınızı ya da başka bir nesneyi hazırlamayın.
- Çalıştırmadan önce kullanacağınız haznelerin iyice yerleştiğinden emin olunuz.
- Kilitleme mekanizmasını başka araçlarla devre dışı bırakmayın.

İLK KULLANIMDAN ÖNCЕ

- Kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- Kullanım öncesinde, sürahi blender'ı (ölçü kabı, kapağı, cam sürahi), Öğütücü hazne ve parçalarını, Doğrayıcı hazne ve parçalarını köpüklü su içerisinde yıkayınız, iyice durulayınız ve kurulayınız.
- Karıştırma çok hızlı bir işlemidir. Karıştırma işleminin başarıya ulaştırılması için motor kesicisi yüksek hızda çalışır. Blender'ı çalıştırıldığız zaman, cihazın düz, temiz ve kuru bir yüzey üzerinde durduğundan emin olun.

BLENDER'IN ÇALIŞTIRILMASI

- Cam sürahiyi ağızı yukarıya gelecek şekilde yerleştirin ve kapağı cam sürahiye monte edin. Ölçü kabını, kapağın ortasına konumlandırın ve saat yönünde çevirerek kapağa tam olarak yerleştirin.



• Cam sürahiyi dik konumda motor ünitesine yerleştirin. Kolu motor tabanındaki kilit açma işaretine doğru yerleştirin ve kilitleme işaretine doğru çevirerek sabitleyin.



• Karıştıracağınız gıdaları üst kısmından cam sürahinin içérisine dökünüz.



NOT: Cihaz çalışırken ekleme yapacaksanız blender kapağının ortasındaki kapakçığı saatin ters yönünde (sola) çevirerek çıkartınız ve eklemenizi buradan yapınız. Daha sonra kapağı yerine yerleştirerek çeviriniz.

- Karıştırılacak yiyeceği cam sürahinin içine yerleştirin. Genellikle, cihazın düzgün çalışmasını sağlamak için belirli miktarda su eklenmelidir. Yiyecek ve su oranı 2/3'tür. Karışım miktarı cam sürahide belirtilen maksimum seviyeyi aşmamalıdır.

UYARI: Sürahinin üzerindeki ölçügi kılavuz olarak kullanım ve karışımın taşmasına meydān vermemek için miktarı en fazla 1500 ml ile sınırlayınız.

- Kapağı ve kapak tıkacını sürahinin üzerine yerleştiriniz.
- Cihazın kapalı " 0 " konumda olduğuna ve elektrik fışının prize takılmış olduğundan emin olun.
- Kontrol düğmesini kullanarak cihazınızı birkaç saniye için istediğiniz ayarda çalıştırınız.
- Kapalı " 0 " konumuna getiriniz ve yiyeceği kontrol ediniz.
- Cihazınızı " 0 " konumuna getirmeden kapağını açmayın.
- Karıştırma hızlı bir işlemidir. Yiyeceklerin aşırı bir şekilde karıştırılmamasına dikkat ediniz.
- Kısa karıştırma işlemlerinde daha fazla kontrol için " PULSE " ayarını kullanınız. Blender'in çalışması için kontrol düğmesini " PULSE " konumuna getiriniz ve birkaç saniye bu konumda tutunuz.
- Düğmeyi bırakır bırakmaz cihaz duracaktır.



UYARILAR:

- Her kullanım için peş peşe çalışma süresi 3 dakikayı aşmamalıdır. İki sürekli devir arasında en az 10 dakika beklenmelidir; bir sonraki çalışma işlemini gerçekleştirmeden önce cihazın oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.
- Cam sürahiye kaynar su koymayın ve KESİNLİKLE cam sürahi boşken karıştırmayın.
- Blenderiniz ile sıcak sıvılar ve yiyecekler karıştırırken hazne kapağı tıkacını (küçük kapak) çıkarınız.
- Blender'in içine atmadan önce yiyecekleri küçük parçalar halinde bölnüz.

HİZ KADEMESİ SEÇİM TABLOSU

İŞLEM		HİZ	MAKSİMUM MIKTAR	ZAMAN
Blend	Tüm sıvılar; içecekler, Sıcak çorba	2 - 4	1.5 litre	40 - 60 saniye
Püre	Sebzeler, meyveler Soslar, bebek yemekleri	4 - 5	1.7 kg.	15 - 2 dakika
Karıştırma	Krep hamuru	1 - 3	1.7 kg.	1 dakika
	Yoğurt içerikli içecekler		650 g.	15 - 2 dakika
	Tatlılar			
Parçalama	Kısa güçlü işlemler	Pulse	180 g.	

Öğütücü hazne kullanımı:

- Öğütücü hazneyi, öğütme bıçağı başlığı parçalarından döndürerek aşın ve açık tarafı yukarı gelecek şekilde düz bir zemine yerleştirin
- Öğütülecek malzemeyi öğütücü haznesine (yaklaşık ≤100 g) kojun ve öğütme bıçağı başlığı parçalarını (içindeki conta halkası) iyice kilitleyin, daha sonra motor ünitesine sabitleyin;
- Güç kablosunu standart duvar prizine takın;
- Hız düğmesini, yapacağınız işe uygun olarak hız 5'e çevirin (genellikle yaklaşık 30 saniye gereklidir).

İstedığınız sonuç elde edildiğinde, düğmeyi 0 konumuna getirin.

Not: Her kullanım için peş peşe çalışma süresi 30 saniyeyi geçmemelidir. İki sürekli devir arasında en az 10 dakika beklenmelidir; bir sonraki çalışma işlemini gerçekleştirmeden önce öğütücü haznenin oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.



Doğrayıcı kullanımı:

- Doğrayıcı haznesini doğrayıcı bıçak başlığı parçalarından döndürerek açın ve açık tarafı yukarı gelecek şekilde düz bir zemine yerleştirin;
- İşlem yapılacak malzemeyi doğrayıcı hazneye (yaklaşık ≤100 g) kojun ve doğrama bıçağı başlığı parçalarını (içindeki conta halkası) iyiçe kilitleyin, daha sonra motor ünitesine sabitleyin;
- Güç kablosunu standart duvar prizine takın;
- Hız düğmesini, yapacağınız işe uygun olarak hız 5'e çevirin (genellikle yaklaşık 30 saniye gereklidir).



İstediğiniz etki elde edildiğinde, düğmeyi 0 konumuna getirin.

Not: Her kullanım için peş peşe çalışma süresi 30 saniyeyi geçmemelidir. İki sürekli devir arasında en az 10 dakika beklenmelidir; bir sonraki çalışma döngüsünü gerçekleştirmeden önce ünitenin oda sıcaklığını dönmesini bekleyin.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Temizlemeden önce blenderin fişini çekin.
- Daha kolay temizlik için daima kullanımdan hemen sonra yıkayın. Cam sürahide yiyeceklerin kurumasına izin vermeyin, bu durum temizlemeyi zorlaştırır.
- Cam sürahiye biraz ılık köpülü su dökün ve düğmeyi birkaç saniyeliğine P konumuna getirin. Ve ardından cam sürahiyi boşaltın.
- Çıkarılabilir tüm parçaları söküن. Cam sürahi ünitesini motor kısmından kaldırın, cam sürahi üzerindeki bıçak tabanı çıkarılamaz, cam sürahi ile birlikte temizlenmelidir.
- Öğütücü hazne ve doğrayıcı hazneyi sökerken, öncelikle hazneleri motor tabanından çıkarın, ardından öğütücü hazne bıçağı başlığı parçalarını ve doğrayıcı bıçağı parçalarını saat yönünün tersine çevirerek öğütücü haznesinden çıkarın ve son olarak conta halkasını ve bıçak başlığı grubunu çıkarın.





- Ölçü kabini, kapağı, cam sürahiyi, conta halkasını, bıçak takımını, öğütücü, öğütme bıçağı başlığı parçalarını ve doğrayıcı bıçağı başlığı parçalarını elle veya bir bulaşık makinesinde durulayın ve ardından kurulayın. Bulaşık makinesinde yıkabilir, ancak sıcaklık ayarı 70 ° C'yi aşmamalıdır.

- Bıçağı ovalamak için sıcak sabunlu su kullanın ve ardından musluğun altında iyice durulayın. Keskin bıçaklara dokunmayın, dikkatli kullanın. **Bıçak takımını, öğütme bıçağı başlığı parçalarını ve doğrama bıçağı başlığı parçalarını suya daldırmayın. Çocukların erişemeyeceği bir yerde ters şekilde kurumaya bırakın.**

- Motor ünitesinin yüzeyini nemli bir bezle silin ve iyice kurulayın. İnatçı lekeleri aşındırıcı olmayan temizleyici ile oवरا॑k çıkarın. Motor ünitesine sıvı dökülmesi durumunda önce cihazın fisini çekin, daha sonra kuru bir bezle silin ve tamamen kurulayın.



DİKKAT

- Elektrik çarpması riskini önlemek için motor ünitesini sıvıya daldırmayın.
- Parçalar veya taban üzerinde bulaşık süngerleri veya temizleyiciler kullanmayın.
- Temizlemek için motor tabanını bulaşık makinesine koymayın. Bu cihaz bulaşık makinesi için uygun değildir.

Blender'ınızın Ömrünü Uzatmak İçin;

- Cihazınızı düz ve kuru bir yüzey üzerinde kullanınız.
- Karıştırma sırasında kapağı yerine yerleştiriniz.
- Cihazınızı boşken çalışmazsınız.
- Karıştırılacak olan yiyeceğin motorun işlemesi için çok kalın ve ağır olmadığından emin olunuz.

- Eğer cihaz zorlanıyorsa ya kapaktan bir miktar sıvı ilave ediniz veya kapalı “O” konumuna getiriniz, kapağı çıkarınız ve karışımı kauçuk bir spatula ile bıçak yönünde aşağıya doğru sürüyünüz.
- Blender sürahiyi yiyecekleri veya içecekleri saklamak için kullanmayınız.

Kullanım ömrü 7 yıl

Teknik Özellikler

220-240 V ~ 50/60 Hz 600 W

KB: 3 min

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyeiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardanoluştugu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: 444 1 800

www.arzum.com

MAXIBLEND GLASS AR 1056 JUG BLENDER



- 1- Measuring reservoir lid plug (small lid)
- 2- Reservoir lid
- 3- Glass jug blender with a capacity of 1600 ml
- 4- Steel knives
- 5- Motor body
- 6- Control pushbutton (pulse / 5 degree speed)

- 7- Chopper reservoir
- 8- Seal ring
- 9- Chopper steel knives
- 10- Grinder reservoir
- 11- Gasket ring
- 12- Grinder steel knives

We thank you for choosing Arzum brand blender set. This product is one of the products which we present you to make your life easier.

In order to obtain the maximum output from your appliance, please read your instructions manual carefully and then save for the future references.

IMPORTANT SAFEGUARDS

The basic security precautions should be always observed in using the electric appliances.

- Make sure that the voltage written on your **Arzum Maxiblend Glass Blender** is appropriate for the voltage rating of your place. Our company could not be kept responsible for the failures due to any incompliance and it will not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. It should not be used for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- Keep the appliance away from and out of the reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
 - Do not allow children to use the blender without supervision.
- Take care of its knives when using or cleaning your **Arzum Maxiblend Glass Blender**. Because these knives are sharp, they may cause some serious injuries.
 - In order to avoid the electric shock risk, do not put the main body in water or in any other liquid.
 - Be careful when you use your appliance with or near to the children.
 - When you do not use your Blender, before attaching or removing its accessories and when you perform the cleaning of your appliance, always unplug it from the socket.
 - Do not touch the moving parts when your appliance is in operation. In order to minimize the risk of injury or damaging your blender, keep your hands, dressings, hairs, spatula and other accessories from the knife and choppers when your appliance is in operation.
 - Do not operate your appliance with the damaged cable, plug and accessories, or if dropped or after any kind of failure. In this event, take the appliance to the nearest **Arzum** authorized service to perform the necessary works on it. The plug and cord should be always replaced by the authorized service only.
 - Do not use any part which is not produced or recommended by the producer company in your appliance because they may cause the fire, electric shock or injuries.
 - Do not hang the cable of your appliance on the side of the table or counter.
 - Remove its accessories when you perform the cleaning of your appliance.
 - Make sure that the accessories are properly placed before operating your appliance.

- Make sure that its engine completely stops before removing any accessory of your appliance.
- Do not insert your fingers or any other object into the reservoir when your appliance is in operation.
- Make sure that the reservoirs which you will use are properly placed before the operation.
- Do not deactivate the locking mechanism by means of other tools.

BEFORE THE FIRST USE

- Read the instructions manual carefully.
- Before use, wash the jug blender (measuring cup, lid, glass jug), grinder reservoir and parts, chopper reservoir and parts in foamy water, rinse thoroughly and dry.
- Blending is a very rapid process. The engine operates the cutter at a high speed to reach success for the blending process. When you operate the blender, make sure that the appliance is placed on a flat, clean and dry surface.

OPERATING THE BLENDER

- Place the glass jug with the opening pointing up and mount the lid onto the glass jug. Position the measuring cup in the center of the lid and turn it clockwise to place it fully in the lid.
- Place the glass jug in the upright position into the motor unit. Position the handle into the unlocking mark on the motor base and secure it by turning it towards the locking mark.
- Pour the liquids to be blended from the top.





NOTE: If you make any addition when the appliance is in use, turn the cap in the middle of the blender cover anticlockwise (to the left) and remove and make your additions from there. After that replace the cover and turn to the arrow direction "LOCK".

- Place the food to be mixed into the glass jug.

Generally, a certain amount of water should be added to ensure proper operation of the device. The food and water ratio is 2/3. The amount of mixture should not exceed the maximum level specified in the glass jug.

WARNING: Use the measuring unit on the decanter as a guide and limit the amount with maximum 1500 ml in order to prevent the mixture to overflow.

- Place the cover and the cover stopper on the decanter.
- Make sure that the appliance is in the "0" position and the electricity plug is connected to the socket.
- Operate your appliance at the desired adjustment for several seconds by means of using the control button or ice crush button.
- Take it to the "0" position and control the food.
- Always switch off the appliance by setting the control knob to "0" off position before you open the lid.
- Blending is a rapid process. Be careful to prevent the foods to be blended excessively.
- Use the "PULSE" adjustment for more control in your short blending operations. Take the control button to the "PULSE" position to operate your blender and keep pressed on this position for several seconds.
- The appliance will stop whenever you release the button.



WARNINGS:

- The consecutive operation time for each use should not exceed 3 minutes. Wait at least 10 minutes between two continuous cycles; Wait for the device to return to room temperature before performing the next startup operation.
- Do not put boiling water in the glass jug and DO NOT operate the glass jug empty.

- When processing hot liquids, remove the clear plastic center insert from two piece cover.
- Divide them into small parts before you put the foods into the blender.

SPEED SELECTION GUIDE

APPLICATIONS		SPEED	MAX. QUANTITY	TIME
Blending	All liquids, drinks, warm soup	2 - 4	15 litres	40 - 60 seconds
Pure	Vegetables, fruits, sauces, baby food	4 - 5	1.7 kg.	1.5 - 2 minutes
Mixing	Pancake batter	1 - 3	17 kg	1 minute
	Yogurt based drinks		650 g	1.5 - 2 minutes
	Desserts			
Crushing	Short, powerful impulse movements	Pulse	180 g.	

The use of grinding reservoir:

- Turn the grinder reservoir by rotating the grinding knife headpieces and place it on a flat surface with the open side pointing up
- Put the material to be grinded into the grinder reservoir (approx. ≤100 g) and securely lock the grinding knife headpieces (seal ring inside), then secure it to the motor unit;
- Plug the power cord into a standard wall outlet;
- Turn the speed knob to speed 5 (usually about 30 seconds required), depending on the job you will be doing.

When the desired result is obtained, move the knob to position 0.

Note: For each use, the consecutive operation time must not exceed 30 seconds. Wait at least 10 minutes between two continuous cycles; Wait for the grinder reservoir to return to room temperature before performing the next startup operation.



Use of Chopper:

- Turn the chopper reservoir by rotating the chopping knife headpieces and place it on a flat surface with the open side pointing up
- Put the material to be processed in the chopper reservoir (approx. ≤100 g) and lock the chopping knife headpieces (seal ring inside) firmly, then secure it to the motor unit;
- Plug the power cord into a standard wall outlet;
- Turn the speed knob to speed 5 (usually about 30 seconds required), depending on the job you will be doing.



When the desired effect is obtained, move the knob to position 0.

Note: For each use, the consecutive operation time must not exceed 30 seconds. Wait at least 10 minutes between two continuous cycles; Wait for the unit to return to room temperature before performing the next cycle of operation.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Unplug the blender before cleaning.
- For easier cleaning, always wash immediately after use. Do not allow food to dry in the glass jug, which makes cleaning difficult.
- Pour a little warm foamy water into the glass jug and set the knob to position P for a few seconds. And then empty the glass jug.
- Remove all removable parts. Remove the glass jug unit from the motor part, the knife base on the glass jug can not be removed, should be cleaned together with the glass jug
- When removing the grinder reservoir and chopper reservoir, first remove the reservoirs from the motor base, then remove the grinder reservoir knife headpieces and chopping knife pieces from the grinder reservoir by turning them clockwise and finally remove the gasket ring and the knife cap group.





- Rinse the measuring cup, lid, glass jug, gasket ring, knife assembly, grinder, grinding knife headpieces and chopping knife headpieces manually or in a dishwasher and then dry. It is washable in the dishwasher, but the temperature setting should not exceed 70 °C.
- Use hot soapy water to rub the knife and then rinse thoroughly under the tap. Do not touch sharp knives, use with care. **Do not immerse the knife assembly, grinding knife headpieces and chopping knife headpieces in water. Leave it upside down in a place where children can not reach.**
- Wipe the surface of the motor unit with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn stains with non-abrasive cleaner by rubbing. If liquid is spilled on the motor unit, first unplug the device, then wipe it with a dry cloth and dry thoroughly.



WARNING

- Do not immerse the motor unit in the liquid to prevent an electric shock risk.
- Do not use scouring sponges or cleaners on parts or the base.
- Do not place the motor base in the dishwasher to clean it. This appliance is not suitable for dishwashers.

In order to prolong the life of your blender;

- Use your appliance on a flat and dry surface.
- Replace the cover during the blending.
- Do not operate your appliance when empty.
- Make sure that the food to be blended is not very thick and heavy for the engine to operate.

- If the appliance gets difficulty either add small amount of water from the cover or take it to the "O" position, remove the cover and drag the mixture to the lower point in the knife direction with a rubber spatula.
- Do not use the blender decanter to store the foods or beverages.

Product life 7 years

Technical Specifications

220-240 V ~ 50/60 Hz 600 W

KB: 3 min

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
 - After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

MAXIBLEND GLASS AR 1056 KANNENMIXER



- 1- Messbehälterdecke (kleiner Deckel)
- 2- Behälterdeckel
- 3- Glaskannenmixer 1600 ml
- 4- Stahlmesser
- 5- Motorrumpf
- 6- Kontrollschalter (pulse / 5 Stufen-Geschwindigkeit)

- 7- Schneidebehälter
- 8- Dichtring
- 9- Stahlmesser zum Schneiden
- 10- Mahlbehälter
- 11- Dichtring
- 12- Stahlmesser zum Mahlen

Vielen Dank für Ihre Auswahl des **Arzum Maxiblend Glass Blender**. Wir wünschen, dass auch dieses Produkt wie all unsere anderen Produkte Ihnen das Leben erleichtern wird.

Für eine gute Produktivität Ihres Gerätes lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für einen eventuellen späteren Gebrauch auf.

WICHTIGE HINWEISE

Beim Einsatz elektrischer Geräte sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen stets einzuhalten.

- Vergewissern Sie sich darüber, dass die auf dem **Arzum Maxiblend Glass Blender** genannte Spannung mit der Spannung an Ihrem Aufenthaltsort übereinstimmt. Bei eventuellen Unstimmigkeiten und daraus folgenden Störungen übernimmt unsere Firma keinerlei Verantwortung. Störungen dieser Art werden außerhalb der Garantie behandelt.
- Ihr Gerät ist nur für privaten Gebrauch bestimmt und darf nicht zu Handels- oder Industriezwecken gebraucht werden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät für Kinder unzugänglich auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr, von Personen die körperlich und Seelische und gefühlsmäßig nicht ganz funktionstüchtig sind oder von Personen die keine Erfahrung oder Informationen haben benutzt werden, wenn diesen eine Gebrauchsanleitung vorgeführt und ausreichend erzählt worden ist. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigungen

und Wartungen sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Unter aufsichtlosen Umständen und bei Zusammensetzung, Auseinandersetzung bzw. Reinigung des Blenders ist dieser stets vom Strom zu trennen;
- Lassen Sie einen unbeaufsichtigten Einsatz des Blenders durch Kinder nicht zu.
 - Um Ihrem Gerät nicht zu schaden, verwenden Sie bitte keine Verlängerungskabel mit nicht ausreichender Spannung.
 - Beim Gebrauch oder bei der Reinigung Ihres **Arzum Maxiblend Glass Blender** ist wegen den Messern besondere Acht geboren. Aufgrund deren Schärfe kann es zu gefährlichen Verletzungen kommen.
 - Um dem Risiko eines Stromschlags vorzubeugen, tauchen Sie das Hauptgehäuse nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
 - Bei Einsatz Ihres Gerätes in Anwesenheit oder in der Nähe von Kindern ist besondere Acht geboten.
 - Ziehen Sie den Stecker Ihres Mixers nach Gebrauch des Produkts, bei Abnahme und Anbringung der Zubehörteile sowie vor Durchführung von Wartungs- und Reinigungsarbeiten unbedingt aus der Steckdose.
 - Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit den beweglichen Teilen Ihres Gerätes. Zur Reduzierung des Verletzungs- und Beschädigungsrisikos halten Sie bei Betrieb Ihres Gerätes Ihre Hände, Kleidungsstücke, Haare, Spachteln und sonstige Zubehörteile von Messern und Rührhaken entfernt.
 - Bemerken Sie eine Störung des Mixerkabels oder dessen Steckers oder ist das Gerät aufgrund eines Sturzes oder einem sonstigen beliebigen Grund beschädigt, dann bitte das Gerät nicht nutzen. Bitte am Gerät keinerlei Reparaturen vornehmen. Setzen Sie sich umgehend mit dem Ihnen am nächsten zuständigen **Arzum Kundendienst** in Verbindung.

- Zur Vermeidung von Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsrisiken setzen Sie keinerlei Zubehörteile ein, die nicht durch den Hersteller hergestellt oder empfohlen werden.
- Hängen Sie das Kabel Ihres Gerätes nicht den Rand von Tischen oder Arbeitsflächen.
- Bei Reinigung des Gerätes alle Zubehörteile abnehmen.
- Vor Inbetriebnahme des Gerätes vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile richtig angesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, bevor Sie ein Zubehörteil des Gerätes abnehmen, dass der Motor vollkommen gestoppt ist.
- Vermeiden Sie während des Betriebs unbedingt jeglichen Kontakt ihrer Finger oder sonstigen Gegenständen mit dem Behälter.
- Vor Gebrauch vergewissern Sie sich, dass alle Behälter richtig sitzen.
- Lassen Sie das Schlossmechanismus nicht mit sonstigen Gegenständen außer Betrieb.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
- Waschen, Sie den Kannenmixer (Messbehälter, Deckel, Glaskanne), den Mahlbehälter und dessen Teile, sowie den Schneidebehälter und dessen Teile mit Seifenwasser, Spülen und trocknen Sie diese dann ab.
- Das Mixen ist ein sehr schneller Vorgang. Für ein erfolgreiches Mixen treibt der Motor den Mischer auf höchster Stufe an. Vergewissern Sie sich, dass ihr Blender auf einer ebenen, reinen und trockenen Fläche betrieben wird

INBETRIEBNNAHME DES BLENDERS

- Stellen Sie die Glaskanne mit der Öffnung nach oben und montieren Sie den Deckel auf die Glaskanne. Platzieren Sie den Messbehälter in die Mitte des Deckels und setzen Sie diesen fest, indem sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.





- Stellen Sie die Glaskanne vertikal auf die Motoreinheit und montieren Sie den Deckel auf die Glaskanne. Platzieren Sie den Hebel in die Richtung des Verschlussöffnungszeichens am Motorboden und befestigen Sie diesen, indem Sie ihn in die Richtung des Verschlussöffnungszeichens drehen.

- Die zur Mischung bestimmten Flüssigkeiten von oben hineinschütten.

BEMERKUNG: Wünschen Sie während des Betriebs eine Hinzufügung zu machen, drehen Sie den kleinen Deckel in der Mitte des Deckels gegen die Uhrzeigerrichtung (links), nehmen Sie diesen ab und machen Sie hier Ihre Hinzufügungen. Setzen Sie dann den Deckel wieder durch Drehen wieder auf.



- Legen Sie die zu mixende Lebensmittel in die Glaskanne. In der Regel muss eine bestimmte Menge Wasser hinzugefügt werden, damit das Gerät ordnungsgemäß arbeitet. Das Verhältnis von Nahrungsmittel zu Wasser ist 2:3. Die Menge der Mischung darf das auf der Glaskanne angegebene Maximalniveau nicht überschreiten.

HINWEIS: Setzen Sie die Messskala auf der Kanne als Richter ein und beschränken Sie die Mischmenge mit max. 1500 ml, um einen Überlauf vorzubeugen.

- Setzen Sie den Deckel und die Deckeldichtung auf die Kanne.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf "0" ist und der Stecker in der Steckdose steckt.
- Betätigen Sie die Kontrolltaste oder die Taste zur Eiszerkleinerung und betreiben Sie Ihr Gerät auf gewünschte Ebene.
- Bringen Sie das Gerät auf "0" und kontrollieren Sie die Lebensmittel.
- Bevor Sie Ihr Gerät nicht auf "0" setzen, den Deckel nicht öffnen.
- Das Mischen ist ein schneller Vorgang. Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel nicht zu enorm vermischt werden.
- Bei kurzzeitigen Mischvorgängen können Sie für mehr Kontrolle die Einstellung "PULSE" verwenden. Bringen Sie für den Betrieb des Blenders die Kontrolltaste auf "PULSE" und halten Sie diese für einige Sekunden.
- Sobald Sie die Taste loslassen, wird das Gerät außer Betrieb sein



HINWEISE:

- Bei jeder Bedienung darf die Zeit der Nacheinanderverwendung 3 Minuten nicht überschreiten. Zwischen zwei Dauerbetrieben muss eine Pause von mindestens 10 Minuten eingelegt werden. Warten Sie, bis das Gerät sich auf Zimmertemperatur abkühlt, bevor Sie es wiederverwenden.
- Giessen Sie kein kochendes Wasser in die Glaskanne und starten Sie das Gerät NIEMALS, wenn die Glaskanne leer ist.
- Mischen Sie mit Ihrem Blender heiße Flüssigkeiten und Lebensmittel, nehmen Sie die Deckeldichtung des Behälters (kleiner Deckel) ab.
- Teilen Sie die Zutaten in kleine Stücke, bevor Sie diese in den Blender geben.

GESCHWINDIGKEITSTABELLE

VORGANG		GESCHWIN-DIGKEIT	MAX. MENGE	DAUER
Blender	Alles Flüssige, alle Getränke, Heiße Suppe	2 - 4	1.5 liter	40 - 60 sekunden
Püree	Gemüse, Obst, Saucen, Babynahrung	4 - 5	17 kg.	15-2 Minuten
Mixen	Kreppeteig	1 - 3	17 kg.	1 Minuten
	Joghurt-Getränke		650 g.	15-2 Minuten
	Desserts			
Zerkleinern	Kurzzeitige Vorgänge	Pulse	180 g.	

Verwendung des Mahlbehälters:

- Öffnen Sie den Mahlbehälter, indem Sie ihn an den Teilen des Mahlmesserkopfes drehen und stellen Sie ihn auf eine glatte Oberfläche, so dass die Öffnung oben ist.

- Legen Sie die zu mahlenden Lebensmittel in den Mahlbehälter (ca. <100 g), verschließen Sie die Mahlmesserteile (Dichtring) gut ab und befestigen Sie ihn an die Motoreinheit.



- Stecken Sie das Stromkabel an einen Standard-Wandstecker.
- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler gemäß der zu verrichtenden Arbeit auf Stufe 5 (braucht in der Regel 30 Sekunden).

Wenn Sie das gewünschte Resultat erhalten, drehen Sie den Regler auf die 0-Position.

Bemerkung: Bei jeder Bedienung darf die Zeit der Nacheinanderverwendung 30 Sekunden nicht überschreiten.

Zwischen zwei Dauerbetrieben muss eine Pause von mindestens 10 Minuten eingelegt werden. Warten Sie, bis das Gerät sich auf Zimmertemperatur abkühlt, bevor Sie es wiederverwenden.

Verwendung des Schneiders:

- Öffnen Sie den Schneidebehälter, indem Sie ihn an den Teilen des Mahlmesserkopfes drehen und stellen Sie ihn auf eine glatte Oberfläche, so dass die Öffnung oben ist;
- Legen Sie die zu schneidenden Lebensmittel in den Schneidebehälter (ca. ≤100 g), verschließen Sie die Schneidemesserteile (Dichtring) gut ab und befestigen Sie ihn an die Motoreinheit;



- Stecken Sie das Stromkabel an einen Standard-Wandstecker;
- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler gemäß der zu verrichtenden Arbeit auf Stufe 5 (braucht in der Regel 30 Sekunden).

Wenn Sie das gewünschte Resultat erhalten, drehen Sie den Regler auf die 0-Position.

Bemerkung: Bei jeder Bedienung darf die Zeit der Nacheinanderverwendung 30 Sekunden nicht überschreiten. Zwischen zwei Dauerbetrieben muss eine Pause von mindestens 10 Minuten eingelegt werden. Warten Sie, bis das Gerät sich auf Zimmertemperatur abkühlt, bevor Sie es wiederverwenden.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Stecken Sie das Stromkabel des Mixers vor der Reinigung ab.
- Waschen Sie den Mixer nach jeder Benutzung sofort, um die Reinigung zu erleichtern. Lassen Sie die Nahrungsmittel in der Glaskanne nicht trocknen, da dadurch die Reinigung mühsamer wird.

- Giessen Sie etwas lauwarmes Seifenwasser in die Glaskanne und drehen Sie den Regler für einige Sekunden auf die P-Stellung. Leeren Sie dann die Glaskanne.

- Bauen Sie alle abbaubaren Teile ab. Nehmen Sie die Glaskanne von der Motoreinheit ab. Der Messerboden auf der Glaskanne kann nicht abgebaut werden und muss mit der Glaskanne zusammen gereinigt werden.

- Um den Mahl- und Schneidebehälter abzubauen, entnehmen Sie zuerst die Behälter von der Motoreinheit, bauen Sie dann die Mahl- bzw.

Schneidebehältermesserseile, indem Sie diese im Gegenuhrzeigersinn drehen und entnehmen Sie als Letztes den Dichtring und die Messerkopfeinheit.



- Spülen Sie den Messbehälter, den Deckel, die Glaskanne, den Dichtring, das Messerset, den Mahler, die Mahlmesserteile und die Schneidemesserteile mit der Hand bzw. im Geschirrspüler und trocknen Sie diese ab. Sie können die Teile im Geschirrspüler waschen, jedoch darf die Temperatur 70° C nicht überschreiten.

- Benutzen Sie warmes Seifenwasser, um den Messer zu scheuern und spülen Sie diesen dann gut ab. Berühren Sie die scharfen Messer nicht und seien Sie bei der Benutzung vorsichtig. **Tauchen Sie das Messerset, die Mahlmesserteile und die Schneidemesserteile nicht ins Wasser ein. Lassen Sie diese an einer Stelle, die Kinder nicht erreichen können, entgegengesetzt zur Einbaurichtung trocknen.**

- Wischen Sie die Oberfläche der Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie diese. Schrubben Sie die hartnäckigen Flecken mit einem nicht abschleifenden Reinigungsmittel ab. Falls Flüssigkeit in die Motoreinheit gelangt, ziehen Sie erst den Stromstecker ab und trocknen diese mit einem trockenen Tuch gut ab.



VORSICHT

- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Flüssigkeiten ein, um Stromschläge zu vermeiden.
- Verwenden Sie keinen Schwamm oder Reinigungsmittel auf die Teile oder auf den Boden.
- Legen Sie den Motorboden nicht in die Geschirrspülmaschine. Dieses Gerät ist nicht für die Geschirrspülmaschine geeignet.

Zur Verlängerung der Lebensdauer Ihres Blenders

- Verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen und trockenen Fläche.
- Setzen Sie während des Mischens den Deckel auf.
- Ihr Gerät nicht im leeren Zustand betreiben.
- Achten Sie darauf, dass die zu mischenden Zutaten für den Motor nicht zu dick und nicht zu schwer sind.
- Bemerken Sie, dass Ihr Gerät nur schwer seinen Betrieb fortsetzt, schütten Sie entweder etwas Flüssigkeit ein oder bringen Sie das Gerät auf "0". Nehmen Sie den Deckel ab und streichen Sie die Mischung mithilfe einer Kautschukspachtel in Messerrichtung nach unten.
- Die Blender-Kanne nicht zur Aufbewahrung von Lebensmitteln oder Getränken einsetzen.

Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre

Technische Eigenschaften

220-240 V ~ 50/60 Hz 600 W

KB: 3 min

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantieumfang enthalten.

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller / Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com

ماكسيبلاند جلاس آر 1056 خلاط ذو الابريق



- 7- خزان الفرم
- 8- حلقة القفل
- 9- سكاكين فولاذية للفرم
- 10- خزان للطحن
- 11- حلقة القفل
- 12- سكاكين فولاذية للطحن

- 1- سداده غطاء الخزان ذو الدرجات (الغطاء الصغير)
- 2- غطاء الخزان
- 3- خلاط ذو ابريق زجاجي بسعة 1600 مل
- 4- سكاكين فولاذية
- 5- جسم المحرك
- 6- زر التحكم (الالنضج) / (Pulse) سرعة 5 درجات

نشكركم لإختياركم خلاط نوع آرزومن. إن هذا المنتج هو أحد المنتجات التي نقدمها لكم
لكي تقوم بتسهيل حياتكم.
للحصول على عطاء جيد من الجهاز قوموا بقراءة دليل الاستخدام جيداً وقوموا بحفظه
لأنكم قد تحتاجون إليه لاحقاً.

تحذيرات هامة

- يجب أن يتم دائماً الالتزام بالتدابير الأمنية الأساسية في استخدام الأجهزة الكهربائية.
- انتبهوا أن يكون الفولت المدون على خلاط آرزومن ماكسيبلاند جلاس، مع الفولت الموجود في مكان الاستخدام. في حال وجود عدم انسجام لا تكون شركتنا مسؤولة عن الأعطال والضرار التي قد تحدث، وتعتبر الأعطال التي تحدث نتيجة لذلك ليست ضمن إطار الكفالة.
- إن الجهاز للاستخدام المنزلي. يجب ألا يستخدم لأهداف تجارية أو صناعية. وإلا سيتم التعامل معه على أنه خارج إطار الكفالة.
- يجب أن يحفظ الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
- يمكن أن يتم استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 أعوام أو أكثر أو من قبل الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرة الجسدية أو العاطفية أو الذهنية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات على أن يكونوا تحت اشراف الكبار أو يتم اعطائهم التعليمات وشرح المخاطر لهم.
- يجب أن لا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب أن لا يتم القيام بتنظيفه او القيام بصيانة المستخدم من قبل الأطفال بدون اشراف.

عند ترك الجهاز بدون مراقبة، وقبل القيام بتراكيبه أو فك قطعه أو تنظيفه يجب دائماً أن يتم فصل الخلاط من مصدر الطاقة.

- يجب أن لا يسمح للأطفال استخدام الخلاط بدون مراقبة.
- لكي لا يتضرروا جهازكم لا تستخدموا كوابيل تمديد لا توفر تيار كافي.
- انتبهوا جيداً لسكاكين أثناء استخدام خلاط آرزومن ماكسيبلاند جلاس أو أثناء القيام بتنظيفه. لأن هذه السكاكين ماضية جداً يمكن أن تؤدي إلى جروح بالغة.
- لتتجنب الإصابة بالضرر الكهربائي لا تقوموا بغمر الجسم الرئيسي للمنج داخل الماء أو أي سائل آخر.
- حافظوا أثناء استخدام الجهاز بجانب او بالقرب من الأطفال.
- عند عدم استخدام الجهاز ، وقبل القيام بتراكيبه أو فك قطعه أو تنظيفه يجب دائماً أن يتم فصل الخلاط من مصدر الطاقة.
- عند عمل جهازكم لا تلمسوا القطع التي تتحرك فيه. لتقليل من خطر الإصابة بالجروح واصابة الجهاز بالأعطال قوموا بإبعاد أيديكم وملابسكم وشعركم والملعقة والإكسسوارات الأخرى من السكاكين والخلاط أثناء عمل الجهاز.
- لا تستخدمو جهازكم اذا تعطل كابله أو قابسه، او تضرر بسبب سقوطه او اي سبب آخر. ولا تحاولوا تصليحه بأنفسكم. قوموا بالاتصال بخدمة آرزومن (وكالة آرزومن). قوموا باستخدام قطع الغيار الأصلية فقط لجهازكم.

- لا تقوموا باستخدام أي قطعة غير منتجة من قبل الشركة المنتجة أو موصى من قبلها لأنها قد تؤدي إلى الحرائق أو الضربات الكهربائية أو الجروح.
- لا تقوموا بتعليق كابل الجهاز بجانب الطاولة أو الكاونتر.
- عند القيام بتنظيف الجهاز قوموا ب拔掉电源插头.
- قبل القيام بتشغيل الجهاز تأكروا من تركيب الأكسسوارات جيدا في مكانها.
- قبل القيام ب拔掉电源插头 من الأجهزة تأكروا من أن محرك الجهاز قد توقف تماما.
- لا تتضعوا أصابعكم أو أي شيء آخر في الخزان أثناء عمل الجهاز.
- تأكروا من تركيب الخزان الذي تستخدمونه قبل تشغيل الجهاز.
- لا تزيلوا تعديل آلية القفل بأدوات خرى.

قبل الاستخدام الأول

- قوموا بقراءة دليل الاستخدام جيدا.
- قبل الاستخدام قوموا بغسل كل من ابريق الخلط (وعاء القياس، الغطاء والابريق الزجاجي) وخزان الطحن وقطعها وخزان القطع وقطعها بالماء والصابون ومن ثم قوموا بشطفه جيدا وتجفيفه.
- إن الخلط عبارة عن عملية سريعة جدا. لكي تنجح عملية التحرير، يقوم المحرك بتشغيل القطاعبة بشكل سريع جدا. عند تشحيمكم للخلط، تأكروا من أن الجهاز موضوع على أرضية مستقيمة ونظيفة وجافة.

تشغيل الخلط



- قوموا بتركيب الإبريق الزجاجي بحيث يكون فتحته نحو الأعلى وقوموا بوضع الغطاء على الإبريق الزجاجي. ضعوا غطاء القياس بحيث يكون في وسط الغطاء وقوموا بلفه لاغلاقه باتجاه الساعية.



- بوضع الإبريق الزجاجي بشكل عامودي على وحدة المحرك ضعوا الذراع باتجاه اشاره فتح القفل الموجود على قاعدة المحرك وقوموا بتنبيئه عن طريق لفه باتجاه اشاره القفل.
- قوموا بوضع المواد الغذائية التي ترغبون بخلطها داخل الإبريق الزجاجي من الجزء العلوي.



ملاحظة: اذا كنتم ستقومون بإضافة أثناء عمل الجهاز، قوموا بـازالة الغطاء الصغير الموجود في وسط الخلط عن طريق لفه عكس اتجاه الساعة (نحو اليسار) ومن ثم يمكنكم الاضافة من هنا. ومن ثم ضعوا الغطاء في مكانه وقوموا بـلفه.

- قوموا بوضع المواد الغذائية الذي ستقومون بخلطها داخل الابريق الزجاجي. عادة، لكي تضمنوا عمل الجهاز بشكل جيد يجب أن تقوموا بإضافة الماء بكمية محددة. ان نسبة الطعام والماء هي بنسبة 2/3. يجب أن لا تتعدي كمية الخليط أعلى مستوى محدد في الابريق الزجاجي.

تحذير: قوموا باستخدام المقاييس الموجودة على الابريق كدليل لكم ولكي تمنعوا انسكاب الخليط. قوموا بتحديد الكمية بـ 1500 مل كأقصى حد.

- قوموا بوضع الغطاء وسدادة الغطاء على أعلى الابريق.
- تأكروا من أن الجهاز موضوع على وضعية "0" وأن كابل الكهرباء موضوع في الكهرباء.

قوموا بـتشغيل الجهاز في الدرجة التي ترغبون بها لعدة ثوانٍ عن طريق الضغط على زر التحكم.

- ضعوا الزر على وضعية "0" وتحققوا من وضع الطعام.
- لا تقوموا بفتح الغطاء قبل وضع زر التشغيل على وضعية "0".

ان سرعة الخلط هي عبارة عن اجراء. انتبهوا عدم خلط المأكولات بشكل زائد عن الحاجة.

- للحصول على تحكم أكبر في عملية الخلط القصيرة قوموا باستخدام زر "التبض [Pulse]". لتشغيل الخلط ضعوا زر التحكم على وضعية "التبض [Pulse]" وأبقوا عليها في هذه الوضعية لعدة ثوانٍ.
- عند ترکم للزر سيتوقف الجهاز.

تحذيرات:

- يجب أن لا تتعدي مدة التشغيل المتوازي أكثر من 3 دقائق لكل استخدام. بعد دوراتان كاملتان متتاليتان يجب الانتظار لمدة 10 دقائق على الأقل؛ وقبل القيام بعملية الخلط التالية يجب الانتظار أن يعود درجة حرارة الخلط لدرجة حرارة الغرفة.
- لا تضعوا ماءا مغليا في الابريق الزجاجي ولا تقوموا بـتشغيله أبدا وهو فارغ.
- عند قيامكم بـخلط سوائل وماكولات ساخنة في الخلط قوموا بـازالة سدادة (الغطاء الصغير) غطاء الخزان.
- قوموا بـقطيع الطعام لقطع صغيرة قبل وضعها في الخلط.



جدول اختيار درجات السرعة

العملية		السرعة	أكبر كمية	الوقت
خلط	جميع السوائل والمأكولات والحساء الساخن	2 - 4	لتر	ثانية 40-60
الهريس	الخضروات، الفواكه، الصوص، طعام الأطفال	4 - 5	كغم	دقيقة 2-15
الخلط	عجين الكربب	1 - 3	كغم	دقيقة 1
	مأكولات تحتوي على اللبن		غم	دقيقة 2-15
	الحلويات			
التقطيع	اجراءات ذات قوة قصيرة	(النبرض) [Pulse]	غم 180	

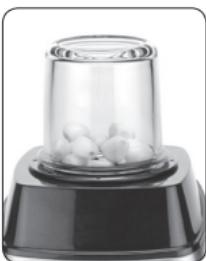
استخدام خزان الطحن:

- قوموا بفتح خزان الطحن عن طريق لف رأسية سكين الطحن من قطعها وقوموا بتركيبها على ارضية مستقيمة بحيث يكون الطرف المفتوح نحو الأعلى.
- قوموا بوضع المواد التي سيتم طحنها داخل الخزان بكمية (تقريباً ≥ 100 غم) ومن ثم قوموا بغلق رأسية سكين الطحن (حلقة القفل الموجودة بالداخل) جيداً، ومن ثم قوموا بتنشيتها داخل وحدة المحرك.
- ضعوا كابل الطاقة في مقبس الجدار العادي.
- قوموا بوضع زر السرعة على سرعة 5 بما يتناسب مع الاجراء الذي ستقومون به (عادة ما يحتاج إلى 30 ثانية).

عند الحصول على النتيجة التي ترغون بها، قوموا بوضع الزر على وضعية "0". ملاحظة: يجب أن لا تتعدي مدة التشغيل المتوازي أكثر من 30 ثانية لكل استخدام. بعد دورانات كاملتان متتاليتان يجب الانتظار لمدة 10 دقائق على الأقل؛ وقبل القيام بعملية الخلط التالية يجب الانتظار أن يعود درجة حرارة الخلط لدرجة حرارة الغرفة.

استخدام خزان التقطيع:

- قوموا بفتح خزان التقطيع عن طريق لف رأسية سكين التقطيع من قطعها وقوموا بتركيبها على ارضية مستقيمة بحيث يكون الطرف المفتوح نحو الأعلى.



- قوموا بوضع المواد التي سيتم تقطيعها داخل الخزان بكمية (نحو 100 غم) ومن ثم قوموا بغلق رأسية سكين التقطيع (حلقة القفل الموجودة بالداخل) جيدا، ومن ثم قوموا بتنبيتها داخل وحدة المحرك.
- ضعوا كابل الطاقة في مقبس الجدار العادي.
- قوموا بوضع زر السرعة على سرعة 5 بما يتناسب مع الاجراء الذي ستقومون به (عادة ما يحتاج إلى 30 ثانية).

عند الحصول على النتيجة التي ترغبون بها، قوموا بوضع الزر على وضعية "0".
ملاحظة: يجب أن لا تتعدي مدة التشغيل المتوالي أكثر من 30 ثانية لكل استخدام. بعد دواراتان كاملتان متتاليتان يجب الانتظار لمدة 10 دقائق على الأقل؛ وقبل القيام بعملية الخلط التالية يجب الانتظار أن يعود درجة حرارة الخلط لدرجة حرارة الغرفة.

التنظيف والصيانة

- قبل البدء بالتنظيف قوموا بنزع الكابل من المقبس.
- من أجل عملية تنظيف أسهل قوموا بالغسل فوراً بعد الانتهاء من الاستخدام. لا تسمحوا أن تجف المأكولات داخل الإبريق الزجاجي، سيصعب هذا الوضع من عملية التنظيف.
- قوموا بوضع القليل من الماء الدافئ في الإبريق الزجاجي وضعوا الزو على وضعية P لعدة ثوانٍ. ومن ثم أفرغوا الإبريق الزجاجي.
- قوموا بإزالة جميع القطع القابلة للإزالة. ارفعوا وحدة الإبريق الزجاجي من جزء المحرك، لا يتم إزالته قاعدة السكين من الإبريق الزجاجي، يجب أن يتم تنظيفه مع الإبريق الزجاجي.
- أثناء إزالة خزان الطحن وخرzan التقطيع، قوموا أولًا بإزالة الخزانات من قاعدة المحرك، ومن ثم قوموا بإزالة قطع رأسية سكين خزان وقطع سكين التقطيع عن طريق تحريكه بعكس اتجاه الساعة وأخيراً قوموا بإزالة حلقة القفل ومجموعة رأسية السكين.



- قوموا بغسل كل من وعاء القياس والغطاء والابريق الزجاجي وحلقة الفل ومجموعة السكاكين والطاحنة وقطع رأسية سكين الطحن وقطع رأسية سكين التقطيع باليد أو بالجلدية ومن ثم قوموا بتجفيفها. يمكن أن يتم غسلها بالجلالي ولكن يجب أن لا تتعدي درجة الحرارة 70 درجة مئوية.

- قوموا باستخدام الماء والصابون من أجل فرك السكين ومن ثم قوموا بشطفه جيدا تحت الصنبور. لا قوموا بلمس السكاكين الماضية، قوموا باستخدامها بحذر. لا تقوموا بغير ظقم السكاكين، وقطع رأسية سكاكين الطحن وقطع رأسية سكين التقطيع في الماء. اتركوها لكي تجف عن طريق وضعها معكوسة في مكان بعيد عن متناول أيدي الأطفال.



- قوموا بمسح سطح وحدة المحرك بقطعة قماش رطبة ومن ثم قوموا بتجفيفها جيدا. قوموا بإزالة البقع العنيفة عن طريق الفرك باستخدام مواد تنظيف غير كاشطة. في ال انسكاب ماء على وحدة المحرك قوموا أولا بسحب قابس الجهاز من الكهرباء ومن ثم امسحوه بقطعة قماش جافة وجفوه تماما.

انتباه

- لمنع الصدمات الكهربائية يجب أن لا يتم غمر وحدة المحرك في الماء.
- يجب أن لا يتم تنظيف وحدة القاعدة والقطع باستخدام اسفنجة الجلي أو المنظفات.
- لا تتضعوا قاعدة المحرك في الجلدية لكي تتنفسوها. إن هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال في الجلدية.

لكي تزيدوا من عمر الخلط

- استخدموا الجهاز في مكان مستقيم وجاف.
- قوموا بوضع الغطاء في مكانه أثناء الخلط.
- لا تقوموا بتشغيل الجهاز اذا كان فارغا.
- تأكدو من عدم كون المأكولات التي سيتم خلطها أنها ليست سميكه جدا ولا ثقيلة جدا من أجل المحرك.
- اذا كانت العملية صعبة على الجهاز قوموا باضافة كمية من الماء من الغطاء العلوي او قوموا باغلاق الجهاز عن طريق وضعه على وضعية "0" ، ومن ثم أزيلوا الغطاء وأنزلوا الخليط نحو السكين باستخدام ملعقة صغيرة.
- لا تقوموا باستخدام ابريق الخلط من أجل حفظ المأكولات أو المشروبات.

العمر الافتراضي للجهاز 7 سنوات
الخصائص التقنية
 220 - 240 فولت 50/60 هيرتز - 600 واط
 دقة KB: 3

المواضيع التي يجب الانتباه لها أثناء الحمل والنقل

- يجب أن يبقى جهازكم ومكوناته داخل العلبة الأصلية لكي لا يتضرروا أثناء حملها ونقلها.
- أثناء نقل الجهاز وحمله يجب أن يكون بوضعيته الطبيعية.
- لا تسقطوا الجهاز أثناء النقل وقوموا بحمايته من الضربات والاصدمات.
- لا تدخل الأضرار والأعطال التي قد تحدث للجهاز أثناء حمله بعد أن يتم تسليم المنتج للزبون ضمن إطار الكفالة.

ملاائم لتعليمات EEE

WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات EEE؛ إذا يجب عدم رميها في القمامه. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقاً لإعادة تدوير هذا الجهاز.



المنتج / المستورد

شركة أرزوم للآلات المنزلية الكهربائية الصناعية والتجارية المساهمة
 شارع أوتاكشيلار، رقم: 78، الطابق: 1 مبني ب رقم: ب1ب
 أيوب 34050 اسطنبول تركيا
 صنع في الصين
 هاتف: + 90 212 467 80 80
www.arzum.com

مکسی بلند گلاس

پارچ بلندر AR 1056



- 7- قیف ریزه کننده
- 8- حلقه واشل (gaskin)
- 9- چاقوهای ریزه کننده فولادی
- 10- قیف ریزه کننده
- 11- حلقه واشل (gaskin)
- 12- چاقوهای ریزه کننده فولادی

- 1- با دهنگیر سرپوش قیف (خرنکه)
- 2- سرپوش قیف
- 3- بلندر پارچ شش بی با ظرفیت 1600 ملی لتر
- 4- چاقوی فولادین
- 5- بدنه موتور
- 6- دکمه کنترل (pulse) / با 5 مرحله سرعت

برای اینکه بلندر مارک آرزوم را ترجیح نمودید متشرکیم. این محصول از جمله مخصوص‌لاتی است که بخاطر سهولت زندگی شما به شما تقدیم می‌گردد.

برای استفاده بهتر از جهاز تان، کتابچه راهنمای کاربرد را بدقت بخوانید. بعداً جهت نیاز به آن محافظه اش نمایید.

هشدار های مهم

در استفاده از تجهیزات الکتریکی لازم است تا همیشه تدابیر اساسی ایمنی مراعات گردد.

- دقت نمایید تا ولتاژ محل اقامت شما با ولتاژیکه بالای آرزوم مکسی بلند گلاس بلندر شما نوشته شده، مناسب باشد.

در صورت عدم توافق ولتاژ از عوارض بمیان آمده شرکت ما مسئول نخواهد بود و این چنین عوارض خارج از گارانتی معامله خواهد دید.

- جهاز شما برای استفاده در خانه تنظیم گردیده است. نباید به مقصد تجاری و یا صنایع (صنعتی) از آن استفاده گردد.

در غیرآن خارج از گارانتی معامله خواهد شد.

جهاز تان را در محلیکه اطفال نباشند و دور از از دسترس اطفال نگهدارید.

- این چهاز، از جانب اطفال 8 ساله و اطفال و بالای 8 سال که از لحاظ فزیکی، حسی و ذهنی ناقص باشند و از

اشخاصیکه در مورد آن معلومات و تجربه کافی ندارند، اگر کنترل و تعلیمات در مورد استفاده ایمنی جهاز ارائه گردیده

- باشد و اگر در مورد معلومات کافی حاصل نموده باشند، ممکن است استفاده گردد.

از این لحاظ جهاز نباید در دسترس اطفال قرار بگیرد. پاککاری و مراقبت جهاز نباید از جانب اطفال انجام بگیرد.

- در صورت نگهداری بدون مراقبت و جمع اوری، جدا سازی و یا قبل از پاککاری بلندرها همیشه باید از اتصال برق جدا شود.

• نباید به اطفال اجازه داده شود تا از بلندر استفاده نمایند.

- برای اینکه به جهاز تان خسارتمی وارد شود، باید از کابل های اتصالی دوشاخه استفاده نمایید.

در اثنای کاربرد و یا پاککاری آرزوم مکسی بلند گلاس بلندر خود از چاقوهای آن احتیاط کنید. این چاقوهای بخاطریکه تیز هستند، ممکن است منجر به برداشتن زخم های جدی شود.

- به خاطر جلوگیری از ریسک تکان برق، بدنه اساسی جهاز را داخل آب و یا مایعات نگذارید.

• در اثنای استفاده جهاز در نزدیک و یا پهلوی اطفال احتیاط کنید.

- در اوقاتیکه از بلندر استفاده نمیکنید، قبل از وصل و یا جداسازی اکسسور جهاز و یا در اثنای پاککاری آن، جهاز را از ساكت چریان برق جدا سازید.
- در حین چالش (کاربرد) به پارچه های محرک جهاز دست نزنید. بخاطر پایین آوردن ریسک زخم و خسارت در اثنای چالش جهاز دست، لباس، مو، کفگیر و سائز اکسسور را از چاقو و کتک زننده (میکسر) دور نگهدارید.
- اگر کابل و یا دوشاخه جهازان اغراضه داشت، ویا به سبب سقوط و یا سبب دیگری خسار دیده باشد، جهاز را استفاده نکنید. شخصاً تعییر نکنید. به سرویس تکنیکی مسئول آرزوم مراجعت نمایید. در جهازان به استفاده از پارچه های یدکی اورجینال اعتنا نشان دهید.
- هیچ نوع پارچه یی را که از جانب شرکت تولید کننده تولید و یا توصیه نشده اند، برای اینکه سبب اتش سوزی، تکان برق و یا سبب زخمی شدن شما میشوند در جهاز خود استفاده نکنید.
- کابل جهاز خود را در کنار میز و یا نیمکت اویز نکنید.
- در اثنای پاککاری جهاز، اکسسور های آن را جدا کنید.
- قبل از فعل نمودن جهاز، مطمئن باشید تا همه اکسسور های آن نصب شده باشند.
- قبل از جدا نمودن اکسسوری از جهاز، مطمئن شوید تا موتور بالکل خاموش شده باشد.
- در حین چالش جهاز، انگشت و یا جسم دیگری را به قیف آن داخل نکنید.
- قبل از کاربرد جهاز، مطمئن شوید تا قیف ها صد درصد نصب شده اند.
- میکانیزم قفل کننده را با تجهیزات دیگر غیر فعل (خاموش) نکنید.

قبل از اولین کاربرد

- کتابچه راهنمای کاربرد را بصورت دقیق مطالعه نمایید.
- قبل از کاربرد، پارچ بلندر را (ظرف اندازه گیری، سرپوش، پارچ شیشه یی)، قیف ریزه کننده (میکسر) و پارچه های آن، قیف پارچه کننده و پارچه های آن را با آب کف آلود بشویید، کلاً شستشو نموده خشک نمایید.
- مخلوط کاری عمل سریعی است. بخاطر موفق شدن این عمل موتور چاقو را با سرعت بلند چالش میدهد. وقتیکه بلندر را فعل مینمایید، مطمئن باشید تا جهاز در سطح هموار، پاک و خشک قرار گرفته است.

فعال نمودن بلندر



- پارچ شیشه‌ی را به شکلی جابجا کنید که دهنے آن بطرف بالا بباید و سرپوش را به پارچ شیشه‌ی مونتاژ کنید.
- طرف اندازه‌گیری را، در وسط سرپوش جابجا و به طرف راست دور داده سرپوش را تماماً جابجا نمایید.
- پارچ شیشه‌ی را در وضعیت ایستاده به بخش موتور جابجا نمایید. سنتگیررا بطرف اشارت باز کننده قفل که در پایگاه موتور قرار دهد.
- غذا هایرا که مخلوط نمایید، از قسمت بالا به داخل پارچ شیشه بی بریزید.

پادداشت: در هنگام چالش جهاز، اگر میخواهید چیزی علاوه نمایید، سرپوش کوچک را که در وسط سرپوش بلندر قرار دارد به طرف راست دور داده باز و از اینجا علاوه نمایید. سپس سرپوش را به جای او لی آن جابجا نمایید.

- غذایی مخلوطی را به داخل پارچ شیشه بی جا بجا نمایید. معمولاً، به مقصد چالش درست باید یک مقدار معین آب علاوه گردد. مقدار غذا و آب $\frac{2}{3}$ قیف میباشد. مقدار مواد مخلوطی نباید بالاتر تر از حد اعظمی تعیین شده باشد.

هشدار: مقیاس اندازه‌گیری روی پارچ را، منحث راهنمای استفاده نمایید و به خاطر اینکه مواد مخلوطی سرازیر نشوند مقدار را حد اکثر تا 1500 ملی لتر محدود نمایید.



- سرپوش و دهنگیر سرپوش را بالای پارچ جابجا کنید.
- مطمئن باشید که جهاز در وضعیت خاموش ($\textcircled{0}$) قرار دارد و کابل به ساکت برق وصل شده است.
- با استفاده از دکمه کنترل در عیار نیاز جهاز خود را در ظرف چند ثانیه فعال نمایید.
- جهاز را به وضعیت خاموش ($\textcircled{0}$) آورده غذا را کنترل نمایید.
- قبل از آوردن جهاز به وضعیت خاموش ($\textcircled{0}$) سرپوش را باز نکنید.

- مخلوط کاری عمل سریعی است. دقیق کنید تا غذا بالا تر از حد آن مخلوط نشود.
- در کارهای مخلوط کاری کوتاه مدت به خاطر کنترل اضافه تر از عیار (pulse) استفاده نمایید. با خاطر چالش بلندر دکمه کنترل را به وضعیت (pulse) بپارید و برای چند ثانیه در این حالت نگهدارید.
- با رها کردن دکمه جهاز خاموش خواهد شد.

هشدار ها:

- برای هر استفاده مکرر مدت چالش جهاز نباید اضافه تر 3 دقیقه باشد. در میان هر بار حد اقل 10 دقیقه باید منتظر باشیم. قبل از انجام چالش بعدی منتظر باشید تا درجه حرارت جهاز با درجه گرمی اتاق مساوی شود.
- به پارچ شیشه بی آب جوش نگذارید و پارچ شیشه بی را به هیچوجه به شکل خالی فعال نسازید.
- وقتیکه با بلندر خود مایعات گرم و غذا مخلوط میکردید، دهنگیر سرپوش قیف (سرپوش کوچک) را جدا نمایید.
- قبل از ریختن غذا به بلندر، آن را به پارچه خورد جدا نمایید.

تابلوی ترجیح سویه سرعت

فعالیت		سرعت	مقدار اعظمی	زمان
بلند	کلیه مایعات، نوشابه ها، سوپ گرم	2 - 4	لتر 15	ثانیه 40-60
مواد له شده	سبزیجات، مووهجات، سوس، غذای اطفال	4 - 5	کیلو گرام 1.7	دقیقه 2-15
مخلوط	خمیر کرب	1 - 3	کیلو گرام 1.7	دقیقه 1
	نوشابه های ماستی		گرام 650	دقیقه 2-15
	دسر			
پارچه کاری	اجراءات ذات قوه قصیره	[Pulse]	گرام 180	



کاربرد قیف ریزه کننده

- قیف ریزه کننده را ، از پارچه های سرپوش چاقوی ریزه کننده چرخ داده باز کنید و آن را به سطح هموار به شکلی بگذارید که طرف آزاد آن به بالا ببیند.

- ملزمeh بی را که باید ریزه شود، به قیف ریزه کننده (تقریباً ≥ 100 g گرام) بریزید و پارچه های چاقو را (حلقه گاسک داخلی) تماماً قفل و سفت نمایید. بعداً آنرا به بخش موتور ثابت و جابجا کنید.

- کابل برق را به ساکت ستاندرد دیواری نصب نمایید.
- دکمه سرعت را، مناسب به کار مورد نیاز خود به سرعت 5 چرخ دهید. (معمولًا 30 ثانیه ضروری است).
- وقتیکه نتیجه مورد نیاز را بدست آمد، دکمه را به وضعیت 0 بیاورید.
- یادداشت: هر استفاده مکرر از جهاز نباید اضافه تر از 30 ثانیه باشد. در میان هر عمل چالش به مدت 10 دقیقه جهاز خاموش باشد. قبل از انجام چالش بعدی منتظر باشید تا درجه حرارت جهاز با درجه گرمی اتاق مساوی شود.

کاربرد پارچه کننده



- قیف ریزه کننده را ، از پارچه های سرپوش چاقوی ریزه کننده چرخ داده باز کنید و آن را به سطح هموار به شکلی بگذارید که طرف آزاد/باز آن به بالا بینند.
- ملزمeh بی را که باید ریزه شود، به قیف ریزه کننده (تقریباً ≥ 100 g گرام) بریزید و پارچه های چاقو را (حلقه گاسک داخلی) تماماً قفل و سفت نمایید. بعداً آنرا به بخش موتور ثابت و جابجا کنید.
- کابل برق را به ساکت ستاندرد دیواری نصب نمایید.
- دکمه سرعت را، مناسب به کار مورد نیاز خود به سرعت 5 چرخ دهید. (معمولًا 30 ثانیه ضروری است).
- وقتیکه نتیجه مورد نیاز را بدست آمد، دکمه را به وضعیت 0 بیاورید.
- یادداشت: هر استفاده مکرر از جهاز نباید اضافه تر از 30 ثانیه باشد. در میان هر عمل چالش به مدت 10 دقیقه جهاز خاموش باشد. قبل از انجام چالش بعدی منتظر باشید تا درجه حرارت جهاز با درجه گرمی اتاق مساوی شود.

استفاده از پارچه کننده

- قبل از پاککاری کابل بلند را از ساکت برق جدا نمایید.
- برای سهولت پاککاری بهتر جهاز را بعداز هر کاربرد شستشو نمایید. اجازه ندهید تا مواد غذایی در داخل پارچه شیشه بی خشک شود. این حالت پاککاری را مشکل میسازد.

- به پارچه شیشه‌ی بیک مقدار آب گرم بریزید و دکمه را برای چند ثانیه به وضعیت P بیاورید. بعداً پارچه شیشه‌ی بیک خالی کنید.



کلیه پارچه هایپرا که جدا کردن آن ممکن باشد جدا نمایید.
بخش پارچه شیشه‌ی را از قسمت موتور بردارید، پایگاه چاقوی روی پارچه شیشه‌ی را نمیتوان جدا کرد.

- این پارچه باید با پارچه شیشه‌ی شستشو گردد.
در اثنای جدا نمودن قیف پارچه کننده و ریزه کننده ابتدا قیف ها را از پایگاه موتور جدا نمایید، بعداً پارچه های چاقوی قیف ریزه کننده را و پارچه های پارچه کننده (بلندر) را به طرف چپ چرخ داده از قیف ریزه کننده

جدا نمایید و در اخیر حلقه گاسک و گروه سر چاقورا جدا نمایید.

- قاب اندازه گیری، سرپوش، پارچه شیشه‌ی سست چاقو، ریزه کننده (بلندر)، پارچه های سر چاقوی ریزه کننده و پارچه های سر چاقوی پارچه کننده را با دست و یا در ماشین ظرف شویی شستشو و بعداً خشک کنید. جهاز میتواند



در ماشین ظرف شویی شستشو شود، اما درجه حرارت آن باید اضافه تر از 70 درجه سانتی گراد نباشد.

- به مقصد مالیدن چاقو از آب گرم با صابون استفاده و بعداً در تحت شیر (valve) شستشو کنید. به چاقو های تیز دست نزنید، با احتیاط استفاده نمایید.
سست چاقو، پارچه سر چاقوی ریزه کننده و پارچه های سر چاقوی پارچه کننده را داخل آب نگذارید. دور از دسترس اطفال به شکل معکوس بگذارید تا خشک شود.



• سطح موتور را با دستمال (پارچه) مرطوب پاک و بعداً خشک نمایید. لکه های را که پاک کاری آن مشکل است با پاک کننده های پاک کنید که سبب فرسودن جهاز نشود. در صورت سرمازیر شدن مایع به قسمت موتور، ابتدا کابل را از ساکت جدا نمایید. بعداً با پارچه مرطوب پاک نموده تماماً خشک کنید.

دقت

- برای جلوگیری از ریسک تکان برق بخش موتور را به آب داخل نکنید.
- در پاککاری پارچه ها و پایگاه اسفنج ظرف شویی و پاک کننده ها استفاده نکنید.
- برای پاککاری پایگاه موتور را به ماشین ظرف شویی نگذارید. این جهاز به ماشین ظرف شویی مناسب نیست.

به خاطر طولانی کردن عمر بلندر؛

- جهاز خود را در سطح هموار و خشک استفاده نمایید.
- در اثنای مخلوط کاری سریوش به جای آن نصب کنید.
- جهاز را به شکل خالی فعال نسازید.
- مطمئن باشید که غذای مخلوط شدنی ظخیم و سنگین نباشد تا موتور کار کند.
- اگر جهاز به مشکل حرکت میکند، از سریوش یکمقدار آب بریزید و به حالت خاموش [0] اورده سریوش را باز و مواد مخلوطی را با قاشق و یا کفگیر چوبی به طرف چاقو بالا و پایین حرکت دهید.
- پارچ بلندر را به مقصد محافظه مواد غذایی و یا نوشابه استفاده نکنید.

عمر استفاده 7 سال
خصوصیات تکنیکی

220-240 V ~ 50/60 Hz 600 W

KB: 3 min

خصوصیاتی که در اثنای حمل و نقل و نقلیه به آن دقت شود

- برای اینکه در اثنای حمل و نقل و نقلیه به پارچه های چهارتان خسارت بمیان نماید، در جعبه اورجینال آن محافظه گردد.
- در اثنای حمل و نقل محصول را در وضعیت نورمال نگهدارید.
- در اثنای حمل و نقل نگذارید سقوط کند و مانع شوید تا ضربه بخورد.
- بعداز تحويل محصول به مشتری عوارض و خساراتی که در اثنای حمل و نقل و بمیان آمده باشد، خارج گارانتی میباشد.

مناسب به مقررات EEE میباشد

WEEE

این جهاز برای اینکه متشکل از پارچه های قابل بازیافت مطابق به رهنمود های WEEE تولید شده است نباید به سطل زباله انداخته شود. لطفاً، این جهاز را به مقصد تأمین بازیافت به نزدیکترین محل جمع آوری مراجعت نمایید.



تولید کننده/ وارد کننده:

شرکت سهامی تجاری و صنایع ابزار برقی خانه آرزوم
آدرس: اورتاکچیلار جاده سی شماره: 78 طبقه 1 ، پلاک b1b
ایوب 34050 استانبول / ترکیه
هاتف: + 90 212 467 80 80
www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabiliir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafi, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekszin malin onarımını yapmak veya yaptmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malin:

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malin tamir süresi 20 iş günü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş günü** geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malin tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümruk ve Ticaret Bakanlığı Tüketicisinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

arzum

MAXIBLEND GLASS

AR 1056 SÜRAHİ BLENDER

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0006

BELGE TARİHİ: 06/08/2014

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:



ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : SÜRAHİ BLENDER

MARKASI : ARZUM

MODELİ : MAXIBLEND GLASS

TYPE NO : AR 1056

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicilerin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum

ARZUM DANIŞMA MERKEZİ

444 1 800

www.arzum.com

AR1056-280217

GENEL DAĞITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

